Генеральная Ассамблея

A/41/874
1 December 1986
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/
SPANISH

Сорок первая сессия
Пункт 12 повестки дня

ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

Доклад Третьего комитета (часть I)

Докладчик: г-н Франсис Эрик АГИЛАР-ХЕХТ (Гватемала)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 3-м пленарном заседании 20 сентября 1986 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Доклад Экономического и Социального Совета", и передать Третьему комитету на рассмотрение главы I, II, III (разделы A-C и G), IV (раздел A), V (разделы A-C), VI (разделы A-C) и VII-IX доклада Совета 1/.
2. Третий комитет постановил рассмотреть по пункту 99 повестки дня (Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев) соответствующие главы доклада Экономического и Социального Совета 2/ и вместе с этим пунктом - соответствующие доклады Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, которые были представлены по пункту 12 повестки дня (A/41/264, A/41/514, A/41/515, A/41/516, A/41/531 и A/41/553).
3. Третий комитет постановил также рассмотреть по пункту 100 повестки дня (Международная кампания по борьбе против незаконного оборота наркотиков) соответствующую часть доклада Экономического и Социального Совета, касающуюся

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок первая сессия, Дополнение № 3 (A/41/3).

2/ См. доклад Третьего комитета по пункту 99 в документе A/41/880.

вопроса о наркотических средствах 3/, и вместе с этим пунктом – соответствующий доклад и записку Генерального секретаря, которые были представлены по пункту 12 повестки дня (A/41/713 и A/41/637).

4. Главы доклада Экономического и Социального Совета, касающиеся пунктов повестки дня 83 (Осуществление Программы действий на второе Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации), 84 (Неблагоприятные последствия политической, военной, экономической и других форм помощи, оказываемой расистскому и колониальному режиму Южной Африки, для соблюдения прав человека), 85 (Вопрос о старении), 86 (Политика и программы, касающиеся молодежи: участие, развитие, мир), 88 (Значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам для эффективной гарантии и соблюдения прав человека), 90 (Осуществление Всемирной программы действий в отношении инвалидов и Десятилетие инвалидов Организации Объединенных Наций), 91 (Предупреждение преступности и уголовное правосудие), 92 (Ликвидация всех форм дискриминации в отношении женщин), 93 (Перспективные стратегии в области улучшения положения женщин на период до 2000 года), 94 (Ликвидация всех форм религиозной нетерпимости), 96 (Вопрос о конвенции о правах ребенка), 97 (Международные пакты о правах человека) и 103 (Пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания), были рассмотрены Комитетом по этим пунктам 4/.

5. На своем 2-м заседании 22 сентября Комитет постановил, что в соответствии с резолюцией 40/130 Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1985 года Рабочая группа по разработке международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и их семей проведет свое совещание в ходе сорок первой сессии.

6. На своем 3-м заседании 25 сентября Комитет постановил предложить специальным докладчикам и специальным представителям Комиссии по правам человека представить свои доклады, внесенные по пункту 12 повестки дня.

7. Третий комитет рассмотрел пункт 12 на своих 49-61-м заседаниях, 18-21 и 24-28 ноября 1986 года. Ход обсуждения этого пункта в Комитете отражен в соответствующих кратких отчетах (A/C.3/41/SR.49-61).

8. В связи с пунктом 12 Комитету были представлены следующие документы:

- a) доклад Экономического и Социального Совета за 1986 год (A/41/3) 5/;
- b) записка Генерального секретаря о региональных мероприятиях в целях содействия осуществлению прав человека и их защиты в азиатском регионе (A/41/180-E/1986/20);

3/ См. доклад Третьего комитета по пункту 100 в документе A/41/851.

4/ См. доклады Третьего комитета по пунктам 83, 84, 85, 86, 88, 90, 91, 92, 93, 94, 96, 97 и 103 в документах A/41/785, A/41/786, A/41/798, A/41/799, A/41/809, A/41/801, A/41/802, A/41/819, A/41/830, A/41/875, A/41/877, A/41/878 и A/41/883, соответственно.

5/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок первая сессия, Дополнение № 3.

- с) доклад Генерального секретаря о положении беженцев в Судане (А/41/264);
- д) доклад Генерального секретаря о региональных мероприятиях по содействию и защите прав человека (А/41/274 и Add.1);
- е) доклад Генерального секретаря о мерах, которые должны быть приняты против нацистской, фашистской и неонацистской деятельности и всех других форм тоталитарной идеологии и практики, основанных на расовой нетерпимости, ненависти и терроре (А/41/317-Е/1986/36 и Add.1);
- ф) доклад Генерального секретаря о состоянии Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него (А/41/507);
- г) доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев о помощи беженцам в Сомали (А/41/514);
- н) доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев о гуманитарной помощи беженцам в Джибути (А/41/515);
- и) доклад Генерального секретаря о помощи перемещенным лицам в Эфиопии (А/41/516);
- ж) доклад Генерального секретаря о чрезвычайной помощи репатриантам и перемещенным лицам в Чаде (А/41/531);
- к) доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев о помощи учащимся-беженцам в южной части Африки (А/41/553);
- л) записка Генерального секретаря о стратегии и политике в области контроля над наркотическими средствами (А/41/637);
- м) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального представителя о положении в области прав человека в Сальвадоре (А/41/710);
- п) доклад Генерального секретаря о международном сотрудничестве в борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами (А/41/713);
- о) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика о положении в области прав человека в Чили (А/41/719);
- р) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Афганистане (А/41/778);
- д) записка Генерального секретаря по докладу Специального представителя о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран (А/41/787);
- г) записка Секретариата, содержащая текст проекта резолюции, озаглавленного "Осуществление Декларации социального прогресса и развития", рекомендованного Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 1985/34 от 29 мая 1985 года для принятия Генеральной Ассамблеей (А/С.2/41/L.1);

s) записка Секретариата, содержащая текст проекта резолюции о недопустимости использования или искажения вопросов о правах человека с целью вмешательства во внутренние дела государств и поправок к нему, рекомендованных Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 1985/34 от 29 мая 1985 года для принятия Генеральной Ассамблеей (A/C.3/41/L.6);

t) письмо Постоянного представителя Израиля при Организации Объединенных Наций от 25 февраля 1986 года на имя Генерального секретаря (A/41/183);

u) письмо Постоянного представителя Израиля при Организации Объединенных Наций от 27 февраля 1986 года на имя Генерального секретаря (A/41/189-E/1986/54);

v) письмо Постоянного представителя Германской Демократической Республики при Организации Объединенных Наций от 11 марта 1986 года на имя Генерального секретаря (A/41/213-E/1986/56);

w) письмо Постоянного представителя Союза Советских Социалистических Республик при Организации Объединенных Наций от 29 апреля 1986 года на имя Генерального секретаря (A/41/315-E/1986/71);

x) письмо Постоянного представителя Марокко при Организации Объединенных Наций от 5 мая 1986 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заключительное коммюнике и резолюции, принятые шестнадцатой Исламской конференцией министров иностранных дел, состоявшейся в Фесе, Марокко, 6-10 января 1986 года (A/41/326-S/18049);

y) письмо Постоянного представителя Израиля при Организации Объединенных Наций от 12 мая 1986 года на имя Генерального секретаря (A/41/337-E/1986/87);

z) письмо Генерального секретаря от 16 мая 1986 года на имя Постоянного представителя Израиля при Организации Объединенных Наций (A/41/343-E/1986/91);

aa) письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Японии при Организации Объединенных Наций от 21 мая 1986 года на имя Генерального секретаря (A/41/354);

bb) письмо Постоянного представителя Израиля при Организации Объединенных Наций от 4 июня 1986 года на имя Генерального секретаря (A/41/398-S/18131);

cc) письмо представителей Австралии, Бельгии, Дании, Исландии, Испании, Канады, Норвегии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Федеративной Республики Германии и Японии от 11 июля 1986 года на имя Генерального секретаря (A/41/461-E/1986/119 и Corr.1);

dd) письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Японии при Организации Объединенных Наций от 14 июля 1986 года на имя Генерального секретаря (A/41/462-E/1986/121);

ee) письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Панамы при Организации Объединенных Наций от 29 июля 1986 года на имя Генерального секретаря (A/41/494);

ff) письмо Постоянного представителя Чили при Организации Объединенных Наций от 25 июля 1986 года на имя Генерального секретаря (A/41/523);

gg) письмо Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 12 сентября 1986 года на имя Генерального секретаря (A/41/607);

hh) письмо Постоянного представителя Германской Демократической Республики при Организации Объединенных Наций от 30 сентября 1986 года на имя Генерального секретаря (A/41/667);

ii) письмо Постоянного представителя Кубы при Организации Объединенных Наций от 17 октября 1986 года на имя Генерального секретаря (A/41/729);

jj) письмо Постоянного представителя Венесуэлы при Организации Объединенных Наций от 27 октября 1986 года на имя Генерального секретаря (A/41/771);

kk) письмо Председателя Генеральной Ассамблеи от 20 сентября 1986 года на имя Председателя Третьего комитета, содержащее решение по вопросу, озаглавленному "Семьи и процесс развития" (A/C.3/41/1);

ll) доклад Рабочей группы открытого состава по разработке международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и их семей (A/C.3/41/3);

mm) письмо Председателя Пятого комитета от 10 ноября 1986 года на имя Председателя Третьего комитета (A/C.3/41/8);

nn) записка Генерального секретаря, препровождающая вводные комментарии Специального докладчика Комиссии по правам человека о положении в области прав человека в Чили (A/C.3/41/10);

oo) письмо Постоянного представителя Чили при Организации Объединенных Наций от 18 ноября 1986 года на имя Генерального секретаря (A/C.3/41/11).

9. На 31-м заседании 31 октября заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам и делам Генеральной Ассамблеи внес на рассмотрение доклад Генерального секретаря о международном сотрудничестве в борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами (A/41/713) и записку Генерального секретаря о стратегии и политике в области контроля над наркотическими средствами (A/41/637) (см. A/C.3/41/SR.31).

10. На 39-м заседании 7 ноября заместитель Генерального секретаря по специальным политическим вопросам внес на рассмотрение доклады Генерального секретаря о положении беженцев в Судане (A/41/264) и чрезвычайной помощи репатриантам и перемещенным лицам в Чаде (A/41/531), Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев внес на рассмотрение свои доклады о помощи беженцам в Сомали (A/41/514), гуманитарной помощи беженцам в Джибути (A/41/515), помощи перемещенным лицам в Эфиопии (A/41/516) и помощи учащимся-беженцам в южной части Африки (A/41/553), а Координатор Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий сделал заявление (см. A/C.3/41/SR.39).

11. На 43-м заседании 12 ноября и 48-м заседании 17 ноября, соответственно, помощник Генерального секретаря, Центр по правам человека, и заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам и делам Генеральной Ассамблеи дали свои ответы на вопрос о формате докладов специальных докладчиков и специальных представителей Комиссии по правам человека (см. A/C.3/41/SR.43 и A/C.3/41/SR.48).

12. На 49-м заседании 18 ноября помощник Генерального секретаря, Центр по правам человека, сделал вступительное заявление (см. A/C.3/41/SR.49).

13. На этом же заседании Специальный докладчик Комиссии по правам человека г-н Феликс Эрмагора внес на рассмотрение свой предварительный доклад о положении в области прав человека в Афганистане (A/41/778, приложение), Специальный представитель Комиссии г-н Хосе Антонио Пастор Ридруэхо внес на рассмотрение свой доклад о положении в области прав человека в Сальвадоре (A/41/710, приложение) и Специальный представитель Комиссии г-н Рейнальдо Галиндо Пол внес на рассмотрение свой предварительный доклад о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран (A/41/787, приложение) (см. A/C.3/41/SR.49) 6/.

6/ Специальный докладчик Комиссии г-н Фернандо Волио Хименес уведомил Генерального секретаря о том, что он не сможет внести на рассмотрение свой доклад о положении в области прав человека в Чили (A/41/719, приложение), и по его просьбе его вводные комментарии впоследствии были распространены в записке Генерального секретаря (A/C.3/41/10).